

石井桃子、瀬田貞二、鈴木晋一、いぬいとみこ氏との交流から「世界傑作絵本シリーズ」の制作秘話まで

# 翻訳絵本と

# 海外児童文学との出会い

松居直(まいつじ)

福音館書店相談役・NPO法人代表者

戦後の児童文学の変遷を背景に、松居氏がたずさわった翻訳絵本を年代順にたどりつづ、今日のベストセラー誕生の秘密を明かす。また、海外の出版関係者・団体との交流などについても語る。

シリーズ第三巻 \* 288頁 / 2400円 978-4-623-07234-4

月刊物語絵本「こどものとも」を生んだ「編集職人」のすべて  
シリーズ・松居直の世界 完結  
[全3巻] \* 四六判上製

## ① 松居直自伝

軍国少年から児童文学の世界へ  
綺羅星のごとき作家たちとのエピソードをまじえ語られる「編集職人」の軌跡。好評2刷 \* 312頁 / 1800円 978-4-623-06934-8

## ② 松居直と『こどものとも』

創刊号から140号まで『こどものとも』の秘密を明かす。制作過程を鮮やかに描く。424頁 / 2800円 978-4-623-06814-6



大人が子どもにおくりとどける40の物語  
自己形成のためのレッスン  
矢野龍吉著 2400円 978-4-623-07095-4

石井桃子の翻訳はなぜ子どもをひきつけるのか  
「声を聴く」文庫の秘密  
竹内美紀著 4200円 978-4-623-07014-5



◆◆夏に読みたい! 人気シリーズ◆◆  
「妖怪は絶対におもしろい! 子どもたちの探究心を発掘」  
「すがたから読み解くあたらしい妖怪図鑑!」  
日本の妖怪 すがた図鑑  
監修=常光 徹  
序文=京極夏彦  
全3巻  
AB判上製32頁オールカラー各2800円

「妖怪は絶対におもしろい! 子どもたちの探究心を発掘」  
日本の妖怪 大図鑑  
監修=常光 徹  
全3巻  
AB判上製32頁オールカラー各2800円  
好評第4刷

【日本の地獄・極楽なんでも図鑑】【日本の神さま絵図鑑】なども大好評発売中!

# ミネルヴァ書房 7月 出版案内

〒607-8494 京都市山科区日ノ岡堤谷町1 TEL 075-581-0296/FAX 075-581-0589\*表示価格税別 www.minervashobo.co.jp/

「コトバ」を追い求めた知られざる師弟の交遊抄  
柳田國男の継承者 福本和夫  
清水多吉著 6000円 978-4-623-06714-1

多層に重なる複合的相互作用現象を解きほぐす  
ソシヤル・キヤ・ピタル  
「きずな」の科学とは何か  
稲葉陽一/大守 隆ほか著 2800円 978-4-623-07264-8

医療福祉教育・特別支援臨床・ビハラの領域にて概説  
対人援助における臨床心理学入門  
吉川 悟編著 2400円 978-4-623-07076-3

「理想の力」が切り拓く政治の可能性とは  
福祉国家変革の理路  
新川敏光著 3800円 978-4-623-07614-0

政策・思想の内実も踏まえた精密な考察  
国際比較でみる日本の福祉国家  
G・J・カザ著 堀江孝司訳 4000円 978-4-623-07022-2

新しい枠組みと分析視角を提示した研究の最新成果  
社会保障の国際比較研究  
西村周二/京極高宣ほか編著 6500円 978-4-623-07048-0

職員研修・現場活性化に役立つ実践的な内容が満載  
福祉現場OJTハンドブック  
津田耕一著 2800円 978-4-623-07644-0

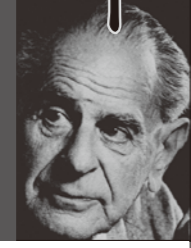
日本では稀有な視点を提示した必読の啓蒙書  
産業文明の死 J・J・カシオーラ著  
松野 弘監訳 岡村龍輝ほか訳 4800円 978-4-623-06896-1

今西番記者が見た自然学のバイオニア  
今西錦司伝「すみわけ」から自然学へ  
斎藤清明著 4500円 978-4-623-07604-9

直木賞の「直木」とは誰なのか  
知られざる文豪  
直木三十五

病魔・借金・女性に苦しんだ「崎人」  
山崎蘭斎著 \* 3500円 978-4-623-07634-3

科学哲学者ポパーの未公開論集  
カール・ポパー著 ジェレミー・シアマールほか編  
「開かれた社会」以後  
神野慧一郎/中才敏郎/河田剛文監訳 \* 4200円 978-4-623-06785-5



「日鮮同祖論」で何を訴えていたのか7月新刊  
金沢庄三郎 石川遼子著 4000円 978-4-623-06701-5

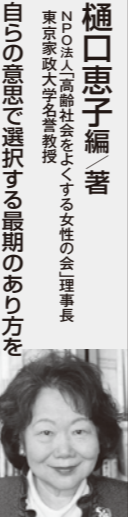
曹洞宗の開祖、求道の生涯に迫る  
道元 船岡 誠著 3800円 978-4-623-07048-3

「新しい発達と障害を考える本」刊行記念企画  
わが子は発達障害  
心に響く33編の子育て物語  
内山登紀夫/明石洋子/高山恵子編 2000円 978-4-623-07007-7

新しい発達と障害を考える本  
累計50万部のシリーズ最新作が大好評!  
内山登紀夫監修 AB判上製オールカラー付各56頁各1800円

「人生後半を生きる」知恵と対応の仕方  
人生100年時代への船出  
発売忘れ重版!  
\* 四六判美装208頁2000円 978-4-623-07005-5  
\* 四六判美装144頁1400円 978-4-623-06983-7

桶口恵子編著  
NPO法人高齢社会をよくする女性の会理事長  
東京家政大学名誉教授  
自らの意思で選択する最期のあり方を学べ、考え、問い直す  
自分と決める人生の終い方  
発売忘れ重版!  
\* 四六判美装208頁2000円 978-4-623-07005-5  
\* 四六判美装144頁1400円 978-4-623-06983-7

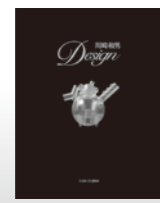


第62回日本エッセイスト・クラブ賞受賞!  
天才と異才の  
日本科学史  
開国からノーベル賞まで、150年の軌跡  
後藤秀機著 \* 四六判美装420頁2500円 978-4-623-06827-7



多彩なエピソードで綴る近現代日本科学史

川崎和男  
松岡正剛氏推薦  
1000枚に及ぶ写真と評伝から、デザイナー、そして人間・川崎和男のすべてを浮かびあがらせる  
A4変型判上製、3D立体プリント人工心臓、付表紙  
特別加工面入302頁15000円 978-4-623-06834-6



シリーズ好評既刊  
二葉亭四迷 ¥3500  
三好長慶 ¥3200  
山崎蘭斎 ¥3800

◆2014年7月号◆  
ミネルヴァ通信 kiwameru  
「究」  
【7月号の主筆執筆者】  
新崎盛暉/藤本哲也/臼杵陽/クリストファー・ロイド/毛利嘉孝/深津睦夫 他  
定期購読者募集 本体300円  
年間購読料3600円+税(送料込)  
\*詳しくは弊社営業部(電話075-581-0296)までお問い合わせ下さい。  
【見本誌呈】